

Sechstes Kapitel.

Wie der Ritter von der Mancha aus einem noch denkwürdigeren Abenteuer zwar ohne Schwerfreich, aber doch als mannhafter Held hervorgeht.

Die Schenke an der Landstraße, welche von den Ziegenhirten so sehr gepriesen worden war, wollte unsern Abenteurern immer noch nicht vor Augen kommen, obgleich die Sonne den größten Teil ihres Bogens am Himmel bereits durchlaufen hatte. Die hochberühmten Bierfüßler, Rosinante und Grautier, waren zuletzt so erschöpft und verdurstet, daß ihre Reiter mitleidig absaßen und sie am Zügel hinter sich her zogen. Endlich erspähte Sancho von einer Biegung der Straße aus eine Stelle, deren Gebüsch und übrige Beschaffenheit auf einen Bach oder eine Quelle schließen ließ. „Euer Gestrengen,“ sagte er dann zu Don Quijote, „wer weiß, wie entlegen noch die Schenke ist, die wir nach den Geißbockmäulern zu gewarten haben, oder ob die verfluchten Ziegenmelker uns am Ende gar einen Bären aufgebunden haben; drum sollten wir meines Dafürhaltens dort hinübersteuern, unsere Kehlen zu schmieren, die so trocken und rauh sind wie ein Reibeisen, von Rosinante und dem Esel, die ihre Zungen ellenlang heraushängen, ganz zu geschweigen. Hunger, sagt man, ist der beste Koch; aber Durst, sage ich, macht aus Bachwasser Kapwein.“ Darauf erwiderte Don Quijote: „Du magst recht haben, redlicher Schildknappe, und ich will deinen Rat befolgen, aber nur unseres armen Viehes wegen, sowie um deiner eignen Schwachheit willen, denn fahrenden Rittern meines Zeichens können Hunger und Durst nichts anhaben, nicht tagelang und nicht wochenlang, und würden auch diese Geier sie aushöhlen bis auf die Behen.“ — „Der ich mich schön bedanke für solche Ehre,“ gab Sancho zurück; „da will ich lieber fortfahren, als ehrlicher Schildknappe zu leben, denn als Ritter und Märtyrer zu sterben.“ — „Allerdings,“ sagte Don Quijote lachend, „das Märtyrertum ist Leuten deiner Art nicht auf den Leib geschnitten.“ Und schon standen sie bei der sprudelnden Quelle und erlabten sich alle vier aufs eifrigste. Auch fand Sancho in seinen Taschen noch etliche Reste von den Eswaren vor, um die